PROJECT : ELARA (C-Store - FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - C-Store

Pan Arab Research Center

				ے 🗆	Emarat إماراد	نوك 🔲 🖊	Eppco ابكو/إ	/Enoc / 🛚	Adnoc ادنوك أ
SHOPPER CODE		DATA ENTR'	Y	EDI	TING		CSA		SR. #
/	Name		Number	Name	Number	Name		Number	_
2016						Ansay			
Gender H	eight				stache	Pakistani Filipi	Ethnic Gro		
M F T T	M S T	M F 1	Yes No Ye	No Yes	No Indian F	Pakistani Filipi] []	Others.	
EMIRATE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain	Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
	Kegion ☑								
SITE II)	Month		Date	Amount (Dh	ns) # (of staff	Time In	Time out
	9 4	0 0	7 2	-9	14 E	50 0	, 2	12:38	12:42
TIME OF 10:00 VISIT	10:01-	13:01- 17:0 17:00 20:0		DAY OF VISIT	aturday Sunday	y Monday	Tuesday We	dnesday Thurs	

1. INTERIOR

1. جاذبية المنطقة الداخلية:

Sc	ores	Critical Areas	المجالات الأساسية	ناط	النق			
2	1.	Were the automatic doors closed and the door and side glass push / pull bars or handle thresholds working in good order?	YES NO	X	نعم لا	هل كانت الأبواب الأونوماتيكية مغلقة والباب ومسكة/مقبض الباب تعمل وهي بحالة جيدة؟	.1	2
	2a.	Were doors and windows free of fingerprints?	YES NO		نعم لا	هل كانت الأبواب والنوافذ خالية من <u>بصمات</u> <u>الأصابع</u> ؟	.2a	
3	2b.	Were doors and windows free of smudges, spots and streaks?	YES NO		نعم لا	هل كانت الأبواب والنوافذ خالية من <u>اللطخ،</u> البقع والخطوط؟		3
	2c.	Were doors and windows clean without a hazy film (condensation due to climate or		X	نعم لا	هل كانت الأبواب والنوافذ <u>نظيفة بدون</u> تكاثف البخار عليها الطقس أو الحرارة)	.2c	
	3a.	temperature may be present) Were advertising materials, Pictures and menu strips on menu board <u>faded</u> ?	YES NO		نعم	المعس أو الخراره في المعالية، الصور وصور قوائم الطعام تبدو غير واضحة، باهتة وقديمة؟	.3a	
2	3b.	Were advertising materials, Pictures and menu strips on menu board <u>torn</u> ? requires	YES		نعم	هل كانت المواد الإعلانية، الصور وصور قوائم الطعام تبدو فيها يعض التشققات؟ إذا كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	.3b	2
	3c.		NO YES		لا نعم	هل كانت المواد الإعلانية، الصور وصور	.3c	
	4a.	menu strips on menu board <u>smudged</u> ? Were counters, display cases, self-service	NO YES	X X	نعم	قوائم الطعام تبدو <u>ملطخة؟</u> هل كانت الكاونترات، إطار /صندوق العرض، مناطق الخدمة الذاتية وأجهزة المشروبات (dispenser) <u>نظيفة</u> ؟	.4a	
5		areas and dispensers <u>clean</u> ? require comment when marked 'No'	NO		¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		5
	4b.	Were counters, display cases, self-service areas and dispensers neat and well stacked? (Should be uncluttered and	YES	X	نعم	هل كانت الكاونترات، إطار اصندوق العرض، مناطق الخدمة الذاتية وأجهزة المشروبات (dispenser) <u>مرتبة أي غير مكتسة</u> (لإيجب	.4b	
		without excessive amounts of products)	NO			أن تكون المنتجات والمواد متر اكمة، كما أنه لا يجب أن يكون هناك كمية زائدة منها).		

4-

2 + **Scores** Critical Areas المجالات الأساسية النقاط YES 5 | 5. Was there any smell of rotten stuff? X NO ¥ هل كان هناك أي رائحة لمواد فاسدة؟ .5 5 N/A YES نعم 6. Were there any flies visible in the store or 3 هل كان هناك أي نوع من الحشرات الطائرة M .6 NO ¥ in the eating area? 3 (الذباب) في المحل؟ N/A هل كانت الأضواء والأماكن المثبتة فيها Were Lights and light fixtures functioning تعمل بصورة جيدة وغير مكسورة بما في YES X properly and unbroken including ones on ذلك أضواء لوحات قائمة الطعام؟ (حدّد menu boards? (Specify location in 2 comments) require comment when الموقع في التصريحات) 2 marked 'No' اذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO Was the expiry date mentioned on X YES هل كان تاريخ الإنتهاء مذكوراً على المواد perishable food items (sandwiches, .8 6 breads, cakes, salads etc...) within the الغذائية القابلة للفساد ضمن مدة الصلاحية؟ 6 validity period? NO (السندو بشات، الخبز، الكعكات، السلطات، إلخ..) لا هل كانت الطاولات والكراسي بحالة جيدة Were tables and chairs well maintained **YES** 図 and unbroken? require comment when وغير مكسورة؟ 2 NO marked 'No' اذًا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 2 N/A 10. هل كانت درجة الحرارة مناسبة/ مريحة 10. Was the temperature reasonably X YES يشكل معقول؟ comfortable? require comment when 2 marked 'No' اذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 2 NO П ¥ هل كانت ماسحات الأرضيات بحالة جيدة؟ YES 図 نعم 11. Were door mats in good condition? require 2 comment when marked 'No' اذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO ¥ N/A YES

2. **GREETINGS**

2

3

12. Were lights turned on at dusk or sunset

Were trash / Grease containers clean and

and during bad weather?

dumpster Lids closed?

2 التحبات/ الترحيبات:

+

12. هل تم إشعال الأضواء عند بداية الظلام أوالغروب وخلال الجو الماطر؟

13. هل كانت سلات المهملات/ حاويات الدهون

نظيفة وأغطية سلات القمامة مغلقة؟

Sc	ores	Critical Areas				المحالات الأساسية		النقا
6	14.	Were you greeted with a smile when you	YES	X	نعم	هل تم الترحيب بك بابتسامة عندما دخلت	.14	T
		entered the store?			¥	إلى المحل؟		6
	4.		YES		نعم			+-
3	15.	Did they request customers to quit smoking?	NO		¥	هل طلبو ا من الزبائن التوقف عن التدخين؟	.15	3
			N/A	\boxtimes	لا ينطبق		.10	
6	16.	Did he thank you as you were leaving?	YES	X	نعم	هل قام الموظف/الموظفة بشكرك بينما	.16	\vdash
		you do you were leaving?	NO		¥	كنت تغادر؟	.10	6

NO

N/A

YES

X

X

بنطبو

نعم

3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF

3. مظهر الموظفين وسلوكهم:

Scores		Critical Areas			المجالات الأساسية			
5	17.	Was the staff presentable and well groomed?	YES 🗵	نعم لا	هل كان مظهر الموظفين لانقين ومرتبين/ بكامل أناقتهم؟	.17	5	
4	18.	Was he / she able to communicate to customer?	YES 🛛	نعم لا	هل كان الموظف قادرا على التواصل مع الزبون؟	.18	4	
3	19.	Was the staff wearing visible nametag?	YES ☒	نعم لا	هل كان الموظفين يرتدون بطاقة يظهر عليها الاسم بوضوح؟ A N S Q V	.19	3	
5	20.	Was staff courteous / friendly?	YES 🔀	نعم لا	هل كان الموظفين لبقين وودودين/لطفاء؟	.20	5	

4. SERVICE

+

4. الخدمة:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	ناط	النف
	21.	Were the items and ingredients you	YES	図	نعم	هل كانت المواد والمنتجات التي طلبتها متوفرة للشراء؟	.21	
3		ordered available for purchase? require comment when marked 'No'	МО		¥	مورد مسري. إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		3
			N/A		لا ينطبق			
_	22.	Did the staff scan all the purchased items? require comment when marked	YES	Ø	نعم	هل تفحّص الموظّفون جميع المواد التي تمّ شراؤها بدقة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	.22	6
6		'No'	NO		¥	ادا کانگ از جابه د پرجی التوصیح		
			YES		نعم	هل قام الموظفون بفصل المواد الغذائية عن	.23	
4	23.	Did the staff place food and nonfood item in a separate carry bags?	NO		X	المواد الغير غذائية من خلال وضعها بأكياس		4
		iii a separate carry bags:		\boxtimes	لا ينطبق	مختلفة؟		
5	24.	Were you charged the correct amount? require comment when marked 'No'	YES	X	نعم	هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	.24	5
			NO		¥			
		of the American	YES	X	نعم	هل عرض عليك وصل استلام/ فاتورة	.25	6
6	25.	Were you offered a receipt voluntarily?	ИО		Y	اختيارياً؟		Ľ
	26	Ware you given the correct change?	YES	×	تعم	هل تمت إعادة باقي المبلغ لك صحيحاً؟ هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقى بشكل	.26	
5	26.	Were you given the correct change? require comment when marked 'No'	NO		¥	صحيح؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		5
			N/A		لا ينطبق			

+

+	- -
Comments:	التعليق/ الملاحظات:
FOR OFFICE USE ONLY	لاستخدام المكتب فقط

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	التقييم:		
			Inviting Interior	1 جاذبية المنطقة الداخلية		
			Greetings	2 التحيات / الترحيبات		
			Appearance and Behavior of Staff			
			Service	4 الخدمة		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			TOTAL	المجموع		

+

4

+

ABU AL ABIYADH 894 ABU AL ABIYADH ADNOC DISTRIBUTION WESTER REGION

	SCRIPTION	QTY	3.50		3.50
A1 Ch Sm	onamin C Ain Water eetos CF Hot int Gum Stra K T Pizza	2,00 1,00 2,00	1.00 2.50 3.50 0.75		1.00 5.00 3.50 1.50
TO	ŤAL			1	4.50
CA	ASH PAYMENT			2	0.00
CH	IANGE			!	5.50-
Yo DA	ou were serve NTE 29/09/201	d by Sup 2 12:40	ervisor 1 T2 S2	050	2949
T	HANKS	FOR	SHOPP	NI	G

-	SE	RIAL	NO.	
	5	1	9	3

